**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS**

**October 27, 2016**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

**JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 27 octobre 2016**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans l’appel et demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

**APPEAL / APPEL**

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

**36351 Jean-François Morasse c. Gabriel Nadeau-Dubois – et – Association canadienne des libertés civiles, Alberta Public Interest Research Group et Amnistie internationale, Section Canada francophone** (Qc)

**2016 SCC 44 / 2016 CSC 44**

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté et Brown

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéros 200-09-007911-123 et 200-09-007901-124, 2015 QCCA 78, daté du 21 janvier 2015, entendu le 22 avril 2016, est rejeté avec dépens. Les juges Wagner, Côté et Brown sont dissidents.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers 200-09-007911-123 and 200-09-007901-124, 2015 QCCA 78, dated January 21, 2015, heard on April 22, 2016, is dismissed with costs. Wagner, Côté and Brown JJ. are dissenting.

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D’AUTORISATION :**

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5341/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5341/index.do>.

**GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS**

*Valentin Pintea v. Dale Johns et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([37109](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37109))

(The application for leave to appeal is granted with costs to be decided by the panel hearing the appeal. /

La demande d’autorisation d’appel est accueillie et la décision sur les dépens sera rendue par la formation qui entendra l’appel.

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

**GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS**

*Attorney General of Canada v. Larry Philip Fontaine in his personal capacity and in his capacity as the executor of the estate of Agnes Mary Fontaine, deceased et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37037](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37037))

(The motion to add the Inuit Representatives as a party is granted with costs. The conditional application for leave to cross-appeal is dismissed without costs. The application for leave to appeal is granted without costs. /

La requête en vue d’ajouter les Représentants des Inuits comme partie est accueillie avec dépens. La demande conditionelle d’autorisation d’appel incident est rejetée sans dépens. La demande d’autorisation d’appel est accueillie sans dépens.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

**DISMISSED / REJETÉES**

*Krista Danielle Sargent v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([37060](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37060))

Coram: Moldaver / Côté / Brown

\*\*\*\*

*Hung Quoc Le v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([36969](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36969))

Coram: Moldaver / Côté / Brown

\*\*\*\*

**DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Zhao Hui Wang v. Jun Li* (Que.) (Civil) (By Leave) ([37067](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37067))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Robert Glen Harrison v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36073](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36073))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs on a solicitor-client basis. /

La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens sur une base avocat-client.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*WestJet v. Nicole Chabot, in her quality of tutor to her minor child N.C. et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([37027](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37027))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Amgen Canada Inc. et al. v. Apotex Inc. et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37124](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=37124))

(The motion to expedite the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête visant le traitement accéléré de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Moldaver / Côté / Brown

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330

- 30 -